



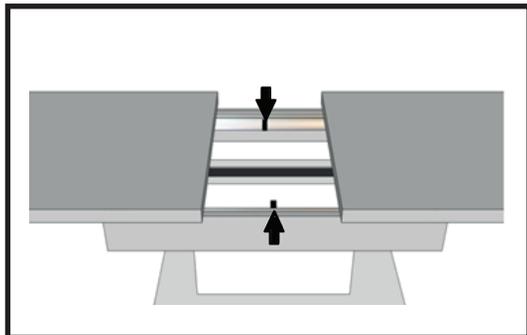
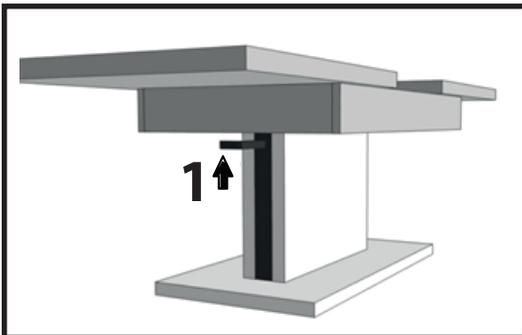
Lux



Lux Extra



Panevo



PL

W celu zmiany wysokości położenia blatu należy przekręcić uchwyt będący elementem podnośnika(1) w lewo i po uzyskaniu żądanej wysokości ści blatu zablokować podnośnik przekręcając uchwyt w prawo.

W celu rozłożenia blatu należy odblokować hamulce znajdujące się na prowadnicy wewnątrz ramy pod blatem i rozciągnąć blat.

Po umiejscowieniu wkładki w blacie należy hamulce zablokować. Analogicznie postępujemy w celu złożenia blatu.

EN

To change the height of the tabletop, turn the handle that is part of the lift (1) to the left and, after obtaining the desired height of the tabletop, lock the lift by turning the handle to the right.

To unfold the tabletop, unlock the brakes on the guide under the tabletop and stretch the tabletop. After inserting the insert into the tabletop, lock the brakes. We proceed in the same way to unfold the tabletop.

Important! Do not unfold the tabletop without making sure that the guide brakes are in the horizontal position (unlocked) because the guide may be damaged.

SK

Ak chcete zmeniť výšku dosky stola, otočte rukoväť, ktorá je súčasťou zdvíháka (1) doľava, a po dosiahnutí požadovanej výšky stola zaistite zdvíhák otočením rukoväte doprava.

Ak chcete rozložiť dosku stola, odistite brzdy na vodičku pod doskou stola a natiahnite dosku stola. Po vložení vložky do dosky stola zaistíme brzdy. Rovnako postupujeme aj pri rozkladaní dosky stola.

Dôležité! Dosku stola nerozkladajte bez toho, aby ste sa uistili, že vodiace brzdy sú vo vodorovnej polohe (odblokované), pretože by sa vodičlo mohlo poškodiť

CZ

Chcete-li změnit výšku desky stolu, otočte rukojeť, která je součástí zvedáku (1) doleva, a po dosažení požadované výšky desky zvedáku zablokujte otočením rukojeti doprava.

Chcete-li rozložit desku stolu, odjistěte brzdy na vodičku pod deskou stolu a natáhněte desku stolu. Po vložení vložky do desky stolu zaaretujeme brzdy. Stejně postupujeme i při rozložení desky stolu.

Důležité! Nerozkládejte desku stolu, aniž byste se ujistili, že vodičí brzdy jsou ve vodorovné poloze (odjistěte), protože by se vodičlo mohlo poškodit.

DE

Um die Höhe der Tischplatte zu ändern, drehen Sie den zum Lift gehörenden Griff (1) nach links und verriegeln Sie den Lift, nachdem Sie die gewünschte Höhe der Tischplatte erreicht haben, indem Sie den Griff nach rechts drehen.

Um die Tischplatte aufzuklappen, entriegeln Sie die Bremsen an der Führung unter der Tischplatte und strecken Sie die Tischplatte aus. Nachdem Sie den Einsatz in die Tischplatte eingesetzt haben, verriegeln Sie die Bremsen. Auf die gleiche Weise verfahren wir auch beim Ausklappen der Tischplatte.

Wichtig! Klappen Sie die Tischplatte nicht auf, ohne sicherzustellen, dass sich die Führungs-bremsen in der horizontalen Position (entriegelt) befinden, da die Führung beschädigt werden kann.

